

EU – Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend beschriebene Produkt in seine Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Hersteller

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Produktbezeichnung

Fernbedienung für Heizgerät
Typ: EasyStart R+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden EG-Richtlinien erklärt:

Folgende Spezifikationen wurden angewendet:

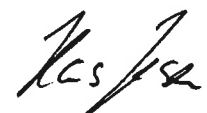
- Gesundheit/Sicherheit (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMV (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Funkspektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Zusätzliche Informationen, Notified Body

Anerkanntes Qualitätssicherungssystem nach Art. 17 in Verbindung mit Anhang IV der Richtlinie 2014/53/EU
Zertifikat Registrier-Nr.: Q818102E von CTC advanced GmbH

Esslingen, den 10.08.2018


Dr. Jörg Schernikau
Geschäftsführer


i. V. Hans Jensen
Leiter Entwicklung CRD

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το κάτωθι περιγραφόμενο προϊόν πληροί, ως προς το σχεδιασμό και την κατασκευή του, καθώς και την έκδοση, που κυκλοφορεί από εμάς, τις σχετικές αξιώσεις της Οδηγίας περί Διαθεσιμότητας Ραδιοεξοπλισμού 2014/33/EU.

Κατασκευαστής

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Περιγραφή προϊόντος

Τηλεχειριστήριο για θερμαντική συσκευή

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Η συμφωνία επεξηγείται και με άλλες Οδηγίες ΕΚ, οι οποίες ισχύουν επίσης για το προϊόν:

Εφαρμόστηκαν οι ακόλουθες προδιαγραφές:

- Υγεία/Ασφάλεια: EN 60950-1:2006+A2:2013
- ΗΜΣ: EN 301 489-1 V1.9.2
- Ραδιοφάσμα: EN 300 220-2 V3.1.1

Κοινοποιημένος οργανισμός, πρόσθετες πληροφορίες

Αναγνωρισμένο σύστημα διασφάλισης ποιότητας κατά το Άρθρο 17 σε συνδυασμό με το Παράρτημα IV της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ

Αρ. καταχώρησης πιστοποιητικού: Q818102E της CTC advanced GmbH

Esslingen/Γερμανία, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Διαχειριστής



A.A. Hans Jensen
Υπεύθυνος
Ανάπτυξης CRD

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

Manufacturer

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Product name

Remote control for parking heater
Type: EasyStart R+

Brand	Part	Part number Eberspächer	Part number Automotive manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

Applied specifications:

- Health / Safety (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radio spectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Additional information, Notified Body

approved Full Quality Assurance System in line with Art. 17 linked with Annex IV of Directive 2014/53/EU
Certificate Registration No.: Q818102E by CTC advanced GmbH

Esslingen, 30.07.2018



Martin Peters
CFO/managing partner



i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

Declaración de conformidad – UE

Por este medio declaramos que el producto descrito a continuación en su concepción y tipo constructivo así como la ejecución puesta en circulación por nuestra parte, se corresponde con los requisitos correspondientes de la Directiva RE 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen/Alemania

Denominación de producto

Mando a distancia para calentador
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Se declara la coincidencia con otras Directivas-CE asimismo válidas para el producto:

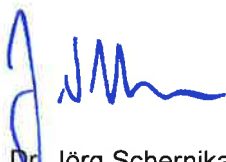
Se han empleado las siguientes especificaciones:

- Salud/Seguridad: EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilidad electromagnética: EN 301 489-1 V1.9.2
- Espectro radioeléctrico: EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informaciones adicionales

Sistema de aseguramiento de calidad aprobado conforme al art. 17 en relación al anexo IV de la Directiva 2014/53/CE
N.º registro certificado: Q818102E de CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Director ejecutivo



p.p. Hans Jensen
Director de desarrollo CRD

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Ilmoitamme, että jäljempänä kuvaillun tuotteen suunnittelussa ja rakenteessa sekä markkinoille tuodussa mallissa on noudatettu RE-direktiivin 2014/53/EU asiaankuuluvia vaatimuksia.

Valmistaja

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Saksa

Tuotekuvaus

Lämmityslaitteen EasyStart Remote+ kauko-ohjaus

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Ilmoitamme, että tuote noudattaa myös seuraavia voimassa olevia EY-direktiivejä:

Seuraavia erittelyitä sovellettiin:

- terveys/turvallisuus: EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC: EN 301 489-1 V1.9.2
- Radiospektri: EN 300 220-2 V3.1.1

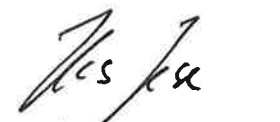
Ilmoitettu laitos, lisätietoa

Direktiivin 2014/53/EU IV liitteeseen liittyvän 17 artiklan mukainen hyväksytty laadunvarmistusjärjestelmä
Sertifikaatin rekisteröintinro: CTC advanced GmbH:n Q818102E

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Toimitusjohtaja



puolesta Hans Jensen
Kehitysjohtaja CRD

EU – Izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da proizvod opisan u nastavku teksta u pogledu njegove koncepcije, konstrukcije i izvedbe koju smo stavili na tržište odgovara važećim zahtjevima Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU (RED).

Proizvođač

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Njemačka

Naziv proizvoda

Daljinsko upravljanje za uređaj za grijanje
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Osim toga, izjavljujemo da proizvod odgovara i drugim EZ direktivama koje vrijede za proizvod:

Primijenjene su sljedeće specifikacije:

- zdravlje/sigurnost: EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC: EN 301 489-1 V1.9.2
- radijski spektar: EN 300 220-2 V3.1.1

Prijavljeno tijelo, dodatne informacije

Odobreni sustav osiguravanja kvalitete sukladno s čl. 17 u svezi s Dodatkom IV direktive 2014/53/EU
registracijski br. certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen 10.08.2018


Dr. Jörg Schernikau
direktor
zastupnik Hans Jensen
voditelj Odjela razvoja CRD

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto qui di seguito descritto, in base alla sua progettazione e al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti previsti dalla direttiva RE 2014/53/EU.

Produttore

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Designazione del prodotto

Telecomando per riscaldatore

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Si dichiara la conformità alle altre direttive CE, anch'esse valide per il prodotto:

Sono state applicate le seguenti specifiche:

- Salute/Sicurezza: EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM: EN 301 489-1 V1.9.2
- Gamma radio: EN 300 220-2 V3.1.1

Ente notificato, ulteriori informazioni

Sistema di controllo della qualità riconosciuto ai sensi dell'art. 17 in combinato disposto con l'allegato IV della direttiva 2014/53/UE

Num. di registrazione del certificato: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dott. Jörg Schernikau
Amministratore delegato



p. d. Hans Jensen
Direttore Ricerca e Sviluppo
CRD

ES atitikties deklaracija

Mes patvirtiname, kad toliau nurodyto produkto koncepcija ir konstrukcija bei jo mūsų į rinką tiekiamas modelis atitinka esminius Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/EU reikalavimus.

Gamintojas

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Produkto pavadinimas

Nuotolinio valdymo įtaisas šildytuvui
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Taip pat patvirtiname atitiktį kitoms, taip pat produktui taikomoms EB Direktyvoms:

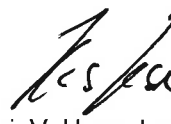
Taikytos tokios specifikacijos:

- sveikata / sauga (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radijo spektras (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikuotoji įstaiga, papildoma informacija

Patvirtintoji kokybės valdymo sistema pagal 17 str., taikoma kartu su 2014/53/ES direktyvos IV priedu.
Sertifikato registracijos Nr.: Q818102E, „CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018


Dr. Jörg Schernikau
Įmonės vadovas
i. V. Hans Jensen
CRD konstrukcinio skyriaus vadovas

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka zemāk aprakstītais izstrādājums pēc savas izstrādes koncepcijas un konstrukcijas veida, kā arī tādā izpildījumā, kādā mēs to esam laiduši apgrozībā, atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/EU saistošajām prasībām.

Ražotājs

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germany

Izstrādājuma nosaukums

sildītāja EasyStart Remote+ tālvadības pults

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Apliecinām arī atbilstību citām, saistībā ar izstrādājumu spēkā esošām EK direktīvām:

-

Pielietotas šādas specifikācijas:

- veselība/drošums (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMS (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiofrekvenču spektrs (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Paziņotā iestāde, papildu informācija

Apstiprināta kvalitātes nodrošināšanas sistēma saskaņā ar 17. pantu sasaistē ar Direktīvas 2014/53/ES IV pielikumu
Sertifikāta reģistrācijas nr.: Q818102E, izsniedzējs CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Izpilddirektors



i. V. Hans Jensen
CRD izstrādes un
projektēšanas daļas
vadītājs

EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaren wij dat het onderstaand beschreven product qua ontwikkeling en constructie evenals de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de uniforme eisen van de RE-richtlijn 2014/53/EU.

Fabrikant

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
D-73730 Esslingen/Germany

Productbeschrijving

Afstandsbediening voor de verwarming
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Verder bevestigen wij de overeenstemming met andere, eveneens voor het product geldende EG-richtlijnen:

Onderstaande specificaties zijn voor het product van toepassing:

- gezondheid/veiligheid (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMC (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- radiospectrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Aangemelde instantie, aanvullende informatie

Wettig kwaliteitsborgingssysteem conform art. 17 in combinatie met bijlage IV van de richtlijn 2014/53/EU
Registratienummer van certificaat: Q818102E van CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018


Dr. Jörg Schernikau
Directeur


i.o. Hans Jensen
Hoofd ontwikkeling CRD

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że niżej opisany produkt pod względem koncepcji i typu oraz wykonania wprowadzonego przez nas do obrotu spełnia odnośne wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU.

Producent

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Oznaczenie produktu

Pilot do urządzenia grzewczego
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Niniejszym potwierdzamy zgodność z pozostałymi dyrektywami WE obowiązującymi w odniesieniu do produktu:

Zastosowano następujące specyfikacje:

- Bezpieczeństwo i higiena pracy (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Kompatybilność elektromagnetyczna (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Zakres częstotliwości (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

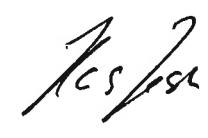
Jednostka notyfikowana, dodatkowe informacje

Uznany system zapewnienia jakości zgodnie z art. 17 w połączeniu z załącznikiem IV Dyrektywy 2014/53/UE
Nr certyfikatu w rejestrze: Q818102E, wydany przez CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Dyrektor zarządzający



z up. Hans Jensen
Kierownik działu rozwoju CRD

Declaração de conformidade da UE

Declaramos, por este meio, que o produto abaixo descrito, na sua conceção e construção, bem como na versão comercializada por nós, está em conformidade com os requisitos relevantes da diretiva relativa a equipamentos de rádio 2014/53/EU.

Fabricante

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Designação do produto

Telecomando para aparelho de aquecimento
EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

É declarada a conformidade com outras diretivas da CE também aplicáveis ao produto:

Foram aplicadas as seguintes especificações:

- Saúde/segurança (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- CEM (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Espectro de radiofrequências (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organismo notificado, informações adicionais

Sistema de qualidade reconhecido segundo o art. 17.º associado ao Anexo IV da Diretiva 2014/53/UE
N.º de registo do certificado: Q818102E da CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Gerente



p.p. Hans Jensen
Diretor de Desenvolvimento CRD

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta declarăm că produsul descris în continuare corespunde în concepția și modul său constructiv, precum și în versiunea pusă în circulație de noi, cerințelor în vigoare ale directivei 2014/53/EU.

Producător

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Germania

Descriere produs

Telecomandă pentru încălzitorul

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Se declară și conformitatea cu alte directive CE, valabile în egală măsură pentru produs:

Au fost aplicate următoarele specificații:

- Sănătate/Securitate (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Compatibilitate electromagnetică (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Spectru de frecvențe radio (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Organism notificat, informații suplimentare

Sistem recunoscut de asigurare a calității conform art. 17 în combinație cu anexa IV din directiva 2014/53/UE

Nr. de înregistrare certificat: Q818102E de la CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Manager



Delegat Hans Jensen
Coordonator Dezvoltare CRD

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Týmto vyhlasujeme, že nižšie popísaný produkt svojou koncepciou a konštrukciou, ako aj prevedením, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným požiadavkám Smernice 2014/53/EU.

Výrobca

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemecko

Názov produktu

Diaľkové ovládanie pre ohrievací prístroj

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Vyhlasujeme zhodu s ďalšími, takisto pre produkt platnými smernicami EÚ:

Boli použité nasledujúce špecifikácie:

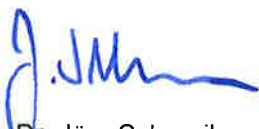
- Zdravie/Bezpečnosť (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- EMK (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Rádiové spektrum (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Notifikačné miesto, dodatočné informácie

Uznávaný systém zabezpečenia kvality podľa čl. 17 v spojení s prílohou IV Smernice 2014/53/EÚ

Registračné č. certifikátu.: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Konateľ



i. V. Hans Jensen
Vedúci vývoja CRD

Izjava o skladnosti za EU

Izjavljamo, da je v nadaljevanju opisani izdelek po svoji zasnovi in izdelavi v izvedbi, ki smo jo dali v promet, skladen z zadevnimi določili Direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Proizvajalec

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen/Nemčija

Oznaka izdelka

Daljinski upravljalnik za grelec

EasyStart Remote+

	Part	part number Eberspächer	part number Automotive Manufacturer
Audi	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.6100.0C	4H0.963.511.D
Bentley	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.35.1700.0C	36A.963.511.B
Porsche	Base	22.1000.34.6200.0C	4H0.963.271.E
	Remote control	22.1000.34.7000.0C	971.963.511.A

Izjavljamo, da je izdelek skladen tudi z drugimi zadevnimi Direktivami:

—

Uporabljene so bile naslednje specifikacije:

- Zdravje/varnost (Art. 3(1)a): EN 60950-1:2006+A2:2013
- Elektromagnetna združljivost (Art. 3(1)b): EN 301 489-1 V1.9.2
- Radijski spekter (Art. 3(2)): EN 300 220-2 V3.1.1

Obveščeni organ, dodatne informacije

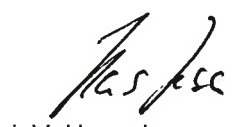
Priznan sistem zagotavljanja kakovosti po 17. členu v povezavi s Prilogo IV direktive 2014/53/ES

Registrska številka certifikata: Q818102E od CTC advanced GmbH

Esslingen, 10.08.2018



Dr. Jörg Schernikau
Poslovodja



i. V. Hans Jensen
Vodja razvoja CRD

EU Declaration of Conformity (DoC)

1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Company name: Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, CC-DA/ECR
 Postal address: PO Box 1661
 Postcode / City: 71226, Leonberg
 Telephone number: +49 711/811-0
 E-Mail address: ITA.BoschRadar@de.bosch.com

2. Radio equipment:

Apparatus model/Product: MRR1Rear automotive radar sensor
 Type: Motion Detector for TTT application
 Batch: N/A
 Serial number: BPV-07821.10.1677122895

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, CC-DA/ECR

4. Object of the declaration:

Product Model name: MRR1Rear
 Product description: Mid-range radar sensor
 Hardware version: 3Q0 907 566
 Software version: X510

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

RE-D Directive 2014/53/EU ...
 ...

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Art 3.1a: Health of persons and animals	EN 62479:2010
Art 3.1a: Safety	EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017
Art 3.1b: EMC	EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-51 V2.1.1
Art 3.2: Radio: Efficient use of spectrum	EN 301 091-1 V2.1.1 EN 303 396 V1.1.1

7. Where applicable, the notified body performed and issued the EU-type examination certificate:

Name: CTC Advanced GmbH 4 digit notified body number: 0682
 Reference number of the certificate of notified body: T817962E-02-TEC

8. Additional information:

ROBERT BOSCH GMBH
 Postfach 1661 · D-71226 Leonberg
 Daimlerstraße 6 · D 71229 Leonberg

9. Signature:

13.10.2020, Leonberg
 Date & Place of issue

Michael Klar
 Director CC-DA/ECR

Lukas Wassermann
 Director CC-DA/ESR

Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1)

1. (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative: / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

2. (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number): / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, partieller serienummer):

3. (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

4. (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): /(DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): /(BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): /(HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): /(EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): /(CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): /(DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): /(ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): /(FI) Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnisteste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): /(FR) Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): /(HU) A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): /(IT) Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): /(LV) Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): /(LT) Deklaracijos objektas (radio įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radio įrenginį būtų galima identifikuoti): /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): /(NL) Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): /(PL) Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): /(PT) Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastrear-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): /(RO) Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): /(SK) Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). /(SL) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): /(ES) Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): /(SV) Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):

5. (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable /(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union /(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо /(HR) Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση /(CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie /(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning /(ET) Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) /(FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) /(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu /(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. /(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione /(LV) Iepriekš

aparakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams /(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktīvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli /(NL) Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. /(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. /(PT) O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. /(RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii /(SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie /(SL) Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji /(ES) El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable /(SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

6. (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue: /(DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: /(BG) Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: /(HR) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: /(EL) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: /(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: /(DA) Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: /(ET) Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: /(FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: /(FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: /(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: /(IT) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: /(LV) Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: /(LT) Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: /(MT) Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: /(NL) Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: /(PL) Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: /(PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: /(RO) Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu

care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:/(SK) Odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sazhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: /(SL) Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: /(ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. /(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

7. (EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate: /(DE) Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: /(BG) Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: /(HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: (HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: /(EL) Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: /(CS) Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: /(DA) Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: /(ET) Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: /(FI) Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: /(FR) S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: /(HU) A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: /(IT) Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: /(LV) Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: /(LT) Kai taikytina, notifikuoti įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: /(MT) Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: /(NL) (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: /(PL) W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: /(PT) Se aplicável, o organismo notificado (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: /(RO) După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: /(SK) Případne: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: /(SL) Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: /(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: /(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningssintyg:

8. (EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): /(DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): /(BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): /(HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): /(EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): /(CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): /(DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): /(ET) Lisateave:, Alla kirjutatud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): /(FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispäikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): /(FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): /(HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): /(IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): /(LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): /(LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): /(MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): /(NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): /(PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): /(PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) /(RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): /(SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): /(SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): /(ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): /(SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning)



BOSCH

Addendum

Robert Bosch GmbH
Chassis Systems Control
PO Box 1661
71226, Leonberg
Tel +49 711/811-0

Technical data

Product model name:	MRR1Rear
Frequency Band:	76-77 GHz
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (peak detector):	24.7 dBm
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (RMS detector):	13.0 dBm